20352/7

Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 13 января 1927 г. VII-й год изд № 1087 VII-й год изд Цѣна отдѣльн. № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: въ зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объявл. занимп 10 стл Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 2 зл. кн. 2 зл 50 гр
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гаера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются Час. пр. пріемовъ ежедневно с 10—2 час. | Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета | Контора открыта с 9—1 ч. дня и с 3—7ми ежедневно, кромѣ праздн.
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Сарны Барановичи—Острог—Корец—Здолбунов

Tylko na krótki czas przy ul. 3 Maja 229 Hotel „San Remo" znajduje się **ZWIERZYNIEC** składający się z różnych dzikich żywych zwierząt jak to: Niedźwiedzie, Wilki, Rumy, Hieny, Małpy Lamparty, Jezozwierze, Szakala i wiele in. Zwierzyniec otwarty codz. od 9 do 10 wiecz. Karmienie zwierząt codz o godz. 11 przed poł

Требуйте всюду изделія Влоцлавской фабрики цикорія „Stella" S-a Akc. Włocławek так как она: ЛУЧШАЯ ПО ВКУСУ ЛЯ В УПОТРЕБЛЕНІИ ТУПНАЯ ПО ЦѢНѢ

Często naśladowany, lecz niedościgniony oryginał wody Kolońskiej EAU de COLOGNE Rzemysławka SKONCENTROWANA HENRYK ŻAK POZNAŃ Nie przyjmować falsyfikatów.

Jedyna Najtańsza Skuteczna Reklama Całoroczna! Urzędowy Spis Abonentów Telegraficzych na miasta Lublin i okręg Lubelskiej Dyrekcji P. i T. na rok 1927
Na podstawie umowy, zawartej z Generalną Dyrekcją Poczt. i Telegrafów w Warszawie Drukarnia „Ziemiańska" Lublin, Kościuszki 10 Telefon 1-64 P. K. O. Nr. 100.666 przystępuje do druku.
„Spisu Abonentów Telefonicznych na rok 1927"
Wydawnictwo to obejmuje przeszło 30 arkuszy druku, przy nakładzie 15.000 egzemplarzy Tysiące firm Handlowo-Przemysłowych, Kupców, Rzemieślników, Rolników, Instytucji Państwowych Komunalnych, Stowarzyszeń, Związków, Spółdzielni, korzystających z usług telefonu przez rok cały codziennie ma Wydawnictwo to w użyciu.
Ceny Ogłoszeń
Cała strona zł. 40.—1/2 strony zł. 22.—1/4 zł. 12—1/8 strony zł. 7.-Zamówienia ogłoszeniowe, prosimy kierować p/adresem:
Drukarnia „Ziemiańska" Lublin, Kościuszki 10.
lub na ręce specjalnie upoważnionych akwizytorów

ИЗВѢЩЕНІЕ.
В послѣднее время дошло до нашего свѣдѣнія, что покупатели напильников в Малопольшѣ не знают, что в предложеніи 70 лѣт существует в Польшѣ наша извѣстная во всей Европѣ фабрика напильников, экспортирующая свои издѣлія также за границу, награжденная неоднократно на всемірных выставках за хорошее производство своих издѣлій благодарственными медалями, и тѣ, которые напрасно привозят напильники из заграницы, подвергаются оплатѣ пошлин и принуждены выдавать об'язательства в иностранной валютѣ. Поэтому для охраны интересов этих потребителей, мы довѣрили исключительную продажу на Малопольшу и представительство нашей фабрики извѣстных напильников марки
Grakona фирмѣ; „Sena"
Polskie Towarzystwo Handlowe Sp. z ogr. odp.
WE LWOWIE, KOPERNIKA 9
Фирма „Sena" для удобства клієнтов имѣет склад во Львовѣ богато снабженный напильниками и в состоянии как в смыслѣ срока доставки товара так серта и цѣны удовлетворить всѣ желанія и требованія покупателей.
Достаточно сдѣлать первую пробу, чтобы убѣдиться в превосходном качествѣ наших издѣлій.
Поэму просим в собственных интересах требовать исключительно напильники марки „Grakona" которые вполнѣ замѣняют напильники заграничн.
„Grakona" Bydgoska Fabryka Filników i Narzędzi Tow. Akc. Bydgoszcz, ul. Marcinkowskiego 7/8

WYŁĄCZNY SKŁAD
GABRYEL STARK
LWÓW, PL. MARJACKI 11.

ПРОШУ УБѢДИТЬСЯ, ЧТО К ЗИМНЕМУ СЕЗОНУ огромный выбор мѣстн. и заграничн. обуви бот и галош

фирм: „PEPEGE" „TRETORN" и „PROWODNIK" имѣется только у Л. ФИНКЕЛЬШТЕИНА
ул. 3-го Мая № 15

МОТОРЫ газовые (газогенераторы), равно керосиновые, нефтяные, бензиновые и электрическіе на выгодныя условія платежа, равно мельничныя машины, турбины, трансмиссіи, сѣтки, газ, насы, гурт., токарни, сверлильные станки, рубанки, пилы насосы, ПРЕССЫ для МАСЛА, прессы для черепицы, желѣзныя печи, вѣсы и всевозможные принадлежности, сталь, жесть предлаг. фирма „PILOT" centrala we Lwowie, ul. Batorego 4

На кинематографическую КОНТОРУ НУЖНА КОМНАТА в центрѣ города предложенія направлять Гостинница „Викторія" для „Z"

Zgubiono książeczkę wojskową wyd. przez P.K.U. w Kamionce Hromiłowej (Małopolska) w roku 1922 na Imię Baranowskiego Stanisława. Uważać za nieważną.

Экспортный дом БРАНЖИ ВЯЗАННЫХ и ТРИКОТАЖНЫХ ИЗДѢЛІЙ сдает товар в комиссію дѣльному солидному купцу, который имѣет также сношенія с Совѣтской Россіей. Оферты: Sub „Export-Commission" P.N 2866" Towarzystwa Reklamy Międzynarodowej

Палестинскія вина „КАРМЕЛ" самыя лучшія в мірѣ лечебныя вина
„MEDOC" (красное вино) спеціально для страдающих желудком и сахарной болѣзнью
„BARZEL" (желѣзное вино) спеціально для малокровных и выздаравливающих

Obuwie z materjałów najlepszych, najwytworniejszych J. RZEWUCKI — A. KOZŁOWSKI. Lwów Romanowicza 10. (wchód od ul. Dulębianki boczna Mikołaja) Tel. 2-49

Из во, Книготорговля и Газетная Экспедиція „ДОБРО"
Варшава, Краковское Предмѣстье 53. Телеф 226-84. почт. адрес: Wydawnictwo „Dobro" Skrzynka 192, Warszawa, Konto czekowe w P.K.O. Nr. 9668.
предлагает
Православный Церковно-Народный Календарь, 2-е изд. Этот настольный календарь в художественной, многокрасочной обложкѣ содержит: общія церковно календарныя свѣдѣнія, астрономическій календарь, мѣсяцеслов по новому и старому стилям, алфавитный список святых, церк.-богослужебныя замѣтки по старому стилю, церковныя власти и учрежденія в Польшѣ, центральныя правительственныя учрежденія в Польшѣ, русскія, бѣлорусскія и украинскія учрежденія, права польскаго гражданства, почтово телеграфный тариф, народный календарь, народныя примѣты о погодѣ, научныя примѣты о погодѣ, календарь земледѣльца, садовода и огородника, календарь пчеловода, об'явленія.
Цѣна 1 зл. без пересылки. Пересылка 1 экз 50 гр. 2-х экз. 60 гр. 3—4 экз. 70 гр. 5—10 экз. 90 гр. наложенным платежем на 45—60 гр. дороже.
ОТРЫВНОЙ КАЛЕНДАРЬ изд. „Добро" распродан
Большой выбор книг.
Перепродавцам скидка. Требуйте безплатно каталоги и проспекты.

Телеграммы

Требованія Литвы.

КОВНО 12-I Литовское правительство опубликовало условія, на которых оно согласно возобновить мирныя отношенія с Сов. Россіей. Главными пунктами этих условій являются: полное прекращеніе субсидированія коммунистической агитаціи в Литвѣ, закрытіе в Москвѣ школы литовских агитаторов—террористов и отвод в глубь страны войск с совѣто-литовской границы.

Взрыв пороховых складов в Матисовѣ.

РИГА 12-1 Слѣдствіе по случаю страшнаго взрыва пороховых складов в Матисовѣ—установило, что виновниками его были мѣстные коммунисты, дѣйствовавшіе по директивам из Коминтерна.

Страшный пожар кина.

ВАРШАВА 12-1 Радіо из Лондона сообщает о страшном пожарѣ в Монтреалѣ. Пожар возник в мѣстном кинематографѣ и перебросился на сосѣднія постройки. Сгорѣло болѣе 20 домов. Число человѣческих жертв еще неустановлено в точности. Производятся раскопки. В самом кинѣ сгорѣло 60 человѣк, задавленных на смерть 15 человѣк, тяжело раненных доставлено в больницу 50 человѣк. Среди погибших найдено 20 дѣтей. Кино, вмѣщающее 1200 человѣк в момент пожара было переполнено.

Судьба возвращенцев.

ВАРШАВА 12-1 Парижское радіо сообщает, что в Но воссійскѣ заключены в тюрьму 192 ч. возвращенцев прибывших из Франціи легально по совѣтским паспортам. Всѣ вещи, включительно до носильнаго платья, и деньги отобраны. Среди заключенных есть и дѣти. Два мальчика и одна женщина, сбѣжавшіе из тюрьмы, доставлены капитаном парохода обратно в Бордо. Возвращенцев в Г. П.У. пытают желая выѣдать что предпринимают на ее ну В. вн. Николай Николаевич и ген. Врангель.

Ситуація в Китаѣ.

ЛОНДОН 12-1 Из Ханькоу сообщают, что министры иностранных дѣл, финансов и путей сообщенія кантонскаго правительства приняли в свое управленіе англійскія концессіи, при чем министр иностранных дѣл заявил, что только теперь возложена на кантонское правительство обязанность охраненія жизни и частнаго имущества англичан.

Из Совѣтской Россіи.

Кунгурская пещера на Уралѣ. 30 километров под землей. — Серебряное блюдо времен царя Кира.

(Цепс) В Москву на этих дняхъ пріѣхал завѣдующій Кунгурской ледяной пещерой А. Т. Хлѣбников. Кунгурская ледяная пещера находится на желѣзно - дорожной линіи Пермь-Екатеринбург на разстояніи 1 километра от станціи Кунгур. Проѣзд от Москвы до станціи Кунгур длится около 2 сутек А. Т. Хлѣбников сообщил о Кунгурской пещерѣ слѣдующее:

Кунгурская ледяная пещера представляет собой настоящее чудо природы. Общее протяженіе ея 30 километров. Цѣлъ ея гротов с узкими переходами и корридорами образовалась в отдаленныя геологическія времена. Существует предположеніе, что здѣсь когда то протекала большая подземная рѣка. Среди безчисленных гротов особенно красивы ледяные — „бриллиантовый", — „поляр ный" и др.

По предположеніям ученых вѣчный ледъ, покрывающій эти пещеры пластами громадной толщины относится ко времени оледененія, охватившаго когда-то не только всю сѣверную половину Россіи, но и сѣверную и среднюю Европу.

Узкій входъ в пещеру ведет в небольшой округлой формы грот, за которым уже теряется дневной свѣтъ. Стѣны пещеры покрыты снѣговыми кристаллами отливающими при свѣтѣ факелов разноцвѣтными огнями. На разстояніи только одного километра от входа расположено озеро длинною в 40 метров при глубинѣ в 7 мастров. Вода в озерѣ — кристальной чистоты.

В окрестностях пещеры на берегах рѣки Силвы найдены недавно исключительныя археологическія цѣнности: серебряное блюдо времен персидскаго царя Кира (3 ій вѣк до нашей эры), другое блюдо, относящееся ко времени царя Саломона, серебряные кубки персидской работы и ряд других археологических предметов, отправлены теперь в Петроградскій Эрмитаж.

Серебряное блюдо времен Саломона было найдено при интересных обстоятельствах. Однажды крестьянскій мальчик из деревни Стрѣлки, ловившій рыбу в рѣкѣ, вблизи пещеры замѣтил в трещинѣ берегового обрыва какой-то блестящій предмет. Этот предмет оказался старинным серебряным блюдом. Мальчик принес его домой и блюдо было пущено в ход, как посуда, для кормленія кур. Только потом, очистив блюдо и замѣтив на нем остатки позолоты отец мальчика отвез блюдо в г. Кунгур и продал его за 25 рублей в мѣстный музей. Тонкая художественная работа блюда и надписи, имѣвшіяся на нем обратили на себя вни маніе. Извѣщенный о цѣнной находкѣ Эрмитаж, командировал в Кунгур своего сотрудника Матусова, который и доставил в Петроград это сокровище, относящееся ко временам царя Саломона.

Другая археологическая находка такой же большой цѣнности серебряное блюдо царя Кира, было обнаружено при обстоятельствах еще болѣе любопытных. Пахавшій в окрестностях пещеры крестьянин привязал лошадь и ушел. В это время лошадь очевид но отбиваясь от мух, ударом копыта сломала это серебряное блюдо частью погнув его. В таком видѣ блюдо и было отправлено в Эрмитаж.

Предполагается, что эти вещи были занесены на Урал скифами. Над входом в кунгурскую пещеру обнаружены укрѣпленія, выстроенные завоевателем Сибири казаком Ермаком, во время его похода из Европейскей Россіи в Сибирь. Здѣсь при раскопках было найдено интересное старинное мѣдное конье.

В настоящее время из Москвы в Кунгурскую пещеру организуется ряд экскурсій. Поѣздка из Москвы в Кунгур и обратно занимает не дѣлю.

Подготовка молодежи в Сов. Россіи.

(Цепс) Закончено подведеніе итогов пріема в высшія учебныя заведенія Р.С.Ф.С.Р. По даным испытательных комиссій подготовка молодежи очень недостаточна для прохожденія курса в высших учебных заведеніях. В особенности слабой оказалась подготовка молодежи по литературѣ. Во время экзаменов в петроградскія высшія учебныя заведенія оказалось, что у молодежи наблюдается малая начитанность и полная несвѣдомленность в литературных направленіях и школах. Огромное большинство молодых людей обнаружило полное незнакомство с произведеніями новых писателей и литературой о них.

Петроградскій институт народнаго хозяйства констатирует: „Знаніе литературных образцов XIX столѣтія (классиков) слабо. Еще слабѣе знаніе литературы революціоннаго періода."

Большинство экзаменующихся было знакомо лишь с 20 проц. произведеній, указанных в программѣ. Были случаи, когда экзаменующіеся затруднялись сказать, что они читали у Пушкина, кого изображал Горькій двое из экзаменующихся, не их словам ни-чего не читали из Пушкина, Тургенева и Лермонтова. Один, неразивившій тѣм, что он не мог ничего сказать ни об одном писателѣ, на вопрос что же вообще он читал, отвѣтил: „Вѣстник Знанія". Об Островском многіе не знают совершенно. Короленко и Горькаго читали около 50 60 проц. Новые писатели также почти не извѣстны.

Разныя извѣстія.

Сокращеніе финансовой поддержки украинцев

(РУСС). — В связи с сокращеніем размѣра поддержки, которую оказывало Чехословацкое правительство украинской эмиграціи, прибыл в Варшаву из Праги Чешскій г. Голувко, один из трех членов комиссіи экспертов по дѣлам національных меньшинств. Г-н Голувко вел в Прагѣ переговоры с видными украинскими дѣятелями из политическаго и научнаго міра, пребывающими в настоящее время, в качествѣ эмигрантов, в Прагѣ. Доклад г. Голувко о результатах своей поѣздки будет предметом обсужденія на ближайшем засѣданіи комиссіи экспертов.

Международный антитабачный конгресс в Прагѣ.

(ЦЕПС) В маѣ 1927 года в Прагѣ состоится международный конгресс противников табака. До настоящаго времени на конгресс записалось 700 делегатов. Одновременно с конгрессом в Прагѣ состоится антитабачная выставка.

Горе-охотник.

В Сен-Рафаэлѣ был ранен в плечо нѣкто Леррете, забравшійся на сосну и стряхивающій шишки. Оказалось, что подстрѣлил его охотник Фонтане, принявшій Леррете за птицу.

Читайте „Волынское Слово"

СЕМЕН ВИТЯЗЕВСКІЙ.

„Я прежде всего".

(Окончаніе)

Запад стал внякать в смыся Куденра — атамана, а потом ужаснулся. А за ним и наши стали ужасаться:

Ну и хамье! А мы и не замѣчали!

И как крысы бѣгут с тонущаго корабля— Великой Россіи.

Заключив мір без аннексій и контрибуцій, пошла отгаркиваться самостійническая шваль от всего что русское:

— Мы вольный и тихій Дон!

—Мы незалежная Украина!

— Мы Великая Бѣлоруссія!

— Мы вольница сибирская!

Всѣ великіе, всѣ вольные! Только Россія осталась одна и общипанной — „ерод с двумя головами и одним проходом" как острили пошлые революціонные листки.

— Хай живе Вольная Украина!

Хай жые незалежна Беларуссія!

— Да живет тихій Дон!

— Да живет Вольная Сибирь!

— и —

(— невольно хочется вскрикнуть)—

— Нехай соби жые незалежна Папуасія!

Не знаю как другим. Может быть (слыхал и такія рѣчи) кому нибудь будет больно только то, что не будет он ѣсть великолѣпных донских дынь и арбузов, которые бывало привозились в станицы цѣлыми арбами, может-быть кому нибудь будет в чужом пиру похмѣлье что великій сибирскій путь отойдет от Россіи а крѣпкій русский сибиряк об'явит себя вольным и попав в зону вліянія „яшонки" уже раз побившаго Россію в 1905 году, напрет на подвиги и дѣла Ермака...

Нашлевали-же украинцы фермонным образом на Богдана Хмѣльницкаго!

Дѣло не в этом.

Дѣло в внутренней подоплекѣ во истину хамской двуличности и подлости!

— Сначала я братец, а потом уже и мы вмѣстѣ!

— Сначала мы, а потом уже и Россія!

Что говорить с господами Колесныыми и Вазаговыми?

Чему учить их? русскей исторіи, красотѣ русскаго единенія?

— А я буду собѣ поначалу сибирским президентом а после уже буду говорить с Россіей!

— А я буду донским атаманом и тогда мы будем говорить с Россіей.

—Сначала збудуемо Неньку Украину а там ще й побачимо, може и будемо щось вами говорить.

Я не ты — ты не я!

Ширится, расползается злобѣщая гангрена!

А с этими „господами" разговаривают, плюются, проклинают:

— (А вдруг дѣйствительно у них что-то есть?)

— Миленькіе хорошенькіе, будьте так добры, будьте пожалуйста Русскими! Миленькіе, хорошенькіе!!!

Лишнее униженіе, лишняя трата слов!

Они Русскіе! это правда! Они русскіе хамы! Из пѣсни слова не выкинешь. Ни нѣмецкіе, ни турецкіе, ни китайскіе — русскіе мерзавцы и подлецы; —„спереду мы, а не тем уже Россія"

Это уже даже и не украинское самостійничество, в рядах котораго, есть несомнѣнно и идѣйные люди, вышедшіе из галицко австрійской школы Тут чисто шкурный вопрос брюха и самомнѣнія сначала я, а послѣ-ужевсѣ мы

Говорить с этими господами безполезно. Есть только один способ — его уже примѣнял Деникин. Он довольно прост и примитивен: два сотенда, перекладина и намылена петля.

И если-бы для умиротворенія умов пришлось, что-бы каждый пятый из этих „граждан" Россіи, задрыгал ногами все таки надлежало-бы это сдѣлать. Ибо то, что они дѣлают это не простое слевоблудіе, это не вольнодумство это не „революціонный" уклон это не нигилизм шестидесятников.

Это просто — Есенин в нелитинѣ. Это просто русскій безшабашный хулиганизм: изрѣзать на кусви, истоптать, а послѣ рыдать и каяться.

— „Шестая часть! и вѣдь эндакую-то махину погубили! и кто погубил? мы голубчики погубили, мы окаянные!" Но времена Кудеяров прошли. А особенно Кудеяров во Всероссійском масштабѣ. А слевоблудію современников надо положить конец;

Вѣдь Европа приглядывается и думает, совсѣм как в Крыловской баснѣ;

— Ай Моська! знать она сильна,

Что лает на слона!

1927-ой год.

Двенадцать бьет. На небѣ полно звѣзд.
У врат Кремля—охрана Совнаркома.
Сѣдой красноармеец четко пост
Сдает красноармейцу молодому.

Отдав пароль, ушел сѣдой старик,
А молодой на Кремль глядит угрюмо,
На церковь, на отточенный свой штык...
О чем твоя, скажи, товарищ, дума?

Загадочен под шлемом темный взор —
Нас не дарит ни злобой, ни участьем. —
Пост... На посту запретен разговор;
А дума....

— С Новым Годом!
С Новым Счастьем!.

Владимір Чихачев.

Русская жизнь на Волыни.

Образованіе „новаго" славянскаго прихода во Владимірѣ Волынском.

Распоряженіем Митрополи та Діонисія образован при Николаевской церкви нашего города самостоятельный „новый Славянский приход" с назначеніем настоятелем это го прихода свящ. К. Домбровскаго. Это распоряженіе имѣло ввиду удовлетворить религіозныя потребности при хожан собора, сторонников славянскаго богослуженія. Как украинцы не силились доказать,, что Соборный при ход состоит только из украинцев—сторонников украинизаціи Богослуженій, а всѣх нас называли устно и в сво их бульварных листовках (на Варті) недобитками обломанаго московскаго корабля, но на дѣлѣ оказалось иначе: ра стаяніе перед лучами солнца правды фактивное „украинствующее" большинство и сторонников славянскаго Бо гослуженія оказалось много больше, чѣм сколько значит ся по статистикѣ Д-ра Рѣчи ского и Ко. Николаевскій храм со своим погостом пере полнен массой молящагося народа, каждый с презрѣніем отзывается об украинизиро ванных Богослуженіях и их покровителях.

Таким образом в соборном приходѣ, искони славянском, образован новый славянскій приход, а не новый украинскій, как слѣдовало бы ожи дать.

Эта исторія напоминает наб людаемую нами картину с квартирантами и домохозяе вами, когда первые оказались хозяевами положенія, а соб ственники нерѣдко должны откупать от „покатеров" пра на на имущество. Так и во Владимірѣ Волынском эмигран ты и „знатные" преходимци захватили наш собор, а ко ренные прихожане строителя собора изгнаные в большую Николаевскую церковь. Собор пустует, а Николаевская цер ковь не вмѣщает молящихся.

Нужно отмѣтить, что Архи мандрит Поликарп, давая на шему свящ. К. Домбровскому указ об отдѣленіи Николаев ской церкви наканунѣ Рож дества, заявил священнику, что ни псаломщика, ни діако на он не дает, а если угодно, то за 20 зл. наличными он согласен отпустить на пару дней одного из дьячков. Вот каков пастырь, выдвинутый украинской эмиграціей!

Православный
Владимірчанин.

Русскій вечер в Владимірском Волынскои.

8 Января 1927 года Владимір-Волынское благотворитель ное общество устроило свой первый русскій вечер. Прог рамма вечера и обстановка были со вкусом подобраны и художественно исполнены. Вечер привлек массу публи ки: русскаго, польскаго и ев рейскаго общества нашего го рода. Исполнители музыкаль но-вокальной части програм мы проявили свой незауряд ный талант и серьезную под готовку. Наше сердечное спа сибо артисткѣ г. Прогне-Рут новской, г. Чаплиной, г. Стор чинской и др., своим участіем создавшим отличное настроеніе и тѣм самым способ ствовавшим успѣху всего ве чера. Бал прошел очень оживленно и танцы затянулись до утра. По общему признанію, наш русскій вечер—это пер вый вечер во Владимірѣ Волын скѣ, который вполнѣ безуп речно был обставлен и ху дожественно и матеріально.

Русское благотв. общество приносит сердечную благодар ность г. Старостѣ, любезно предоставившему для вечера помѣщеніе Сеймика (б. Зем. управ.) и почтенной публи кѣ, которая своим участіем в вечерѣ содѣйствовала его колоссальному успѣху. Под робный отчет о вечерѣ будет опубликован в ближайшее время.

Правленіе Владимірe-Вол. Благотв. Общества.

Письмо в редакцію.

М. Г. г. Редактор!

Не откажите помѣстить в издаваемой Вами газетѣ „Во лынское Слово" копію акта составленнаго прихожанами Николаевскаго прихода г. Владимірa-волынскаго.

Копія. Акт 9 Января 1927. Владимір-Волынск. Мы, ниже подписавшіеся прихожане Ни колаевской церкви во Влади мірѣ Волынском настоящим ка тегорически устанавливаем что Николаевскій Храм, от веденный для нужд отторни ников у-славянскаго богослу женія, не мог вмѣстить в Рож дественскіе дни всѣх молящихся: площадь храма 6 квадр. саженъ может с трудом вмѣстить около 250 человѣк, так что масса народа стояло на погостѣ вокрѣ храма, в ко тором невозможно было прой ти. А многіе молящіеся, не тер явшіе всякую надежду помо литься хотя бы на дворѣ и не желая идти на украинскую комедію в соборѣ, разошлись по домам, унеся с собой край нюю неудовлетворенность и озлобленность против тѣх, кто стал виновником изгна нія большей половины прихо жан из величественнаго собо ра небольшую Николаевскую церковь. Этот фактъ мы счи таем нужным отмѣтить и под черкнуть; мы требуем немед леннаго возвращенія собо ра, который пустует послѣ произведенной над его при хожанами енерациі или на средства митрополии расши рить наш храм, дабы он мог вмѣстить всѣх наших прихо жан—„славянистов", коих чи сло превышает 2000 чел., о чем и составлен акт за нод лежащими подписями.

С подлин вѣрно
Православный Владимірчанин

Мѣстная жизнь

Первое засѣданіе новаго со става М. S. K. G.

В помѣщеніи Ровенскаго Магистрата 10 Января с. г. в 7½ час. вечера открылось первое организаціонное засѣ даніе новаго состава членов M.S.K.G. Повѣстка засѣданія состояла из:

1) Оглашеніе новой инструк ціи для членов M.S.K.G., ко торая нами уже была полнос тью приведена в Декабрѣ пр. года.

2) Выборы предсѣдателя и товарища предсѣдателя.

3) Текущія дѣла.

На засѣданіи присутствует весь новый состав членов M.S.K.G за исключеніем пред ставителя от русскаго насе ленія города—Н. Н. Прохоро ва, котораго, по циркулиро вавшим на собраніи слухам, русскіе избиратели хотят отозвать, считая себя обиже нными тѣм, что их предста витель, пользующійся гро мадной и, вполнѣ, заслуж нной непулярностью в городѣ, отдавшійся всецѣло интере сам его населенія и бывшій в прошлом почетным „лавни ком"—нынѣ утвержден новым Волынским воеводой г-ном Мехом в качествѣ „раднаго", тогда как никому в городѣ неизвѣстный, ничѣм еще себя не выявившій на общест венном поприщѣ к даже, как говорят, не ровенчанин— г-н Ковпаненко, по каким-то вне шним государственным соо раженіям, получил назначеніе на мѣсто почетнаго „лавни ка". Напрашивается, невольно, вопрос, что, может быть тут играет большую роль то, что г. Ковпаненко причисля ет себя к, так называемой, украинской національности, зарегистрированной в Волын ском воеводствѣ, как сущест вующая в Польшѣ, а Н. Н. Прохоров имѣет несчастіе быть русским, т. е. членом той національности, о суще ствованіи которой на террито ріи Польской Республики, упорно не желают знать.

Засѣданіе открывается ог лашеніем инструкціи для чле нов M.S.K.G., послѣ прочте нія которой Президент горо да д-р Балинскій об'являет полуторачасовой перерыв для совѣщаній отдѣльных на ціональных группировок, ко торыя удаляются из залы об щаго засѣданія в слѣдующем порядкѣ:

1) Польская группа уходит в кабинет Президента города.

2) Еврейская группа направ ляется в кабинет вице-прези дента, а

3) Украинская в помѣще ніе секретаріата.

По окончаніи групповых совѣщаній „радные" снять занимают мѣста в общей за лѣ и Президент города д-р Балинскій открывает засѣда ніе предложеніем приступить к выборам предсѣдателя и то варища предсѣдателя M.S.K.G.

Результаты выборов оказыва ются слѣдующими: Предсѣда телем M.S.K.G. выбран канди дат польской группы г. Ско ковскій, получивший 28 голо сов при 7 воздержавшихся украинцах.

Товарищем предсѣдателя оказывается избранным ев рейскій кандидат—доктор Бе хер, получивший 29 голосов за, при 6 воздержавшихся.

Один голос был подан за г-на Влая.

По окончаніи выборов соб раніе переходит к третьему пункту повѣстки дня— и те кущим дѣлам, гдѣ особо от мѣченным достойне быть выступленіе украинца д-ра Багриновскаго, выступившаго с широковѣщательными пожеланіями успѣха и про дуктивности работы новаго состава членов M.S.K.G., выра зив надежду на крѣпкую спаянность в этой работѣ всѣх членов без различія на ціональностей, указав, что ук раинцы города и уѣзда, кото рых, по его статистическим данным, болѣе 85 проц. все го остальнаго населенія — стремятся к об'единенію с поляками в работѣ для обща го блага не только в мѣст ном масштабѣ, но в цѣлом го сударственном. И тут же, сейчас послѣ таких красивых фраз счел своим долгом об' яснить почему украинцы воз держались при голосованіи за поляка г. Скоковскаго на пост предсѣдателя M.S.K.G. Оказывается, что украинцы будут в опиозиціи к Предсѣ дателю M.S.K.G., ввиду того, что он высказался, как-то в интервью с мѣстной газетой, по отношенію к украинцам не так-как это бы им хотѣлось.

Вот тут-то и напрашивает ся вопрос: О какой-же это дружной, спаянной и продук тивной работѣ на общее бла го говорил г-н Багриновскій, если уже на первом, органи заціонном, засѣданіи украин ская группа старается вне сти раздор, переходя в опо зицію к своему предсѣдателю? Какая-же может получиться продуктивная работа M.S.K.G. если ей будут „вставляться палки в колеса", выявленіем личной опиозиціи к г. Ско ковскому группой господина Багриновскаго, высказавша го столь красивыя пожеланія? Или, может быть это были необходимые для, столь, тор жественнаго случая, как пер вое засѣданіе M.S.K.G. — фра зы и только фразами они и останутся?! Поживем увидим, но пока что впечатлѣніе от рѣчи г. Багриновскаго совер шенно обратное, на которое, надо думать, он разсчитывал. Видно желаніе вносить раз дор, тормозить дѣло и вести все ту же пагубную и разру шительную агитацію Польза от этого, конечно для наше го городского хозяйства бу дет невелика, но зато еще раз будет воочію доказана правильность русской посло вицы: „Непрошенный гость хуже татарина"..

Представитель еврейской группы, адв. Каган, в своей рѣчи высказал надежду, что не далек тот день, когда на конец, осуществится всеобщее желаніе--свободных вы боров в городскія самоуправ ленія.

Представитель польской группы г. Михайлович в теп лых выраженіях призывал магистрат вспомнить о тѣх, кто своей жизнью защитил Ровно от ужаса быть „кра ным городом" и в знак пама ти о них и в благодарность за возможность предоставле нию ими нашему городу культурно и экономически развиваться — поставить па мятник всѣм павшим в борь бѣ с коммунистическим на шествіем на Ровно.

В заключеніе выступила г-жа Витковская, предложив шая, ввиду начала работ но ваго состава членов M.S.K.G. совершить в храмах всѣх вѣ роисповѣданій, представлен ных в M.S.K.G. соответствую щія Богослуженія, непросив Божьей помощи в трудном и ответственном дѣлѣ — водо нія городского хозяйства.

Уменьшеніе учетных ставок польскаго банка.

Министерством финансов разослано по всѣм отдѣлені ям Польскаго банка распоря женіе об уменьшеніи, взимае маго ими процента за предо ставляемый кредит с 13 проц. на 12 проц.

Увеличеніе кредитов.

Мѣстное отдѣленіе Государ ственнаго банка получило из Варшавы, как нам сообща ют, распоряженіе об увеличе ніи на 20 проц. предоставля емых им кредитов.

Спекулятивные слухи.

В послѣдніе дни по городу с особенной интенсивно стью распространяются слу хи о, якобы, предстоящем по вышеніи табачнаго акциза.

Оказывается, что управле ніе табачной монополи в г. Ровно, до сих пор, из цен тра, не получило никаких распоряженій и склонне от нести эти слухи к разряду... спекулятивных, так как не видит причин могущих застав ить главное управленіе, в Варшавѣ, издать такое распо ряженіе, ввиду того, что обо ротный год у табачной моно поліи закончился блестяще, с прибылью в нѣсколько ми лліонов злотых. Раз так, то становится ясным, что слухи о вздорожаніи, и так слиш ком дорогих, табачных изде лій исходят от мѣстных опто виков, желающих ими вызвать „закупочную горячку".

Хлопоты о снятіи опеки.

В городѣ циркулируют слу хи о скором возобновленіи дѣятельности „Banku dla Han dlu i Przemysłu", правленіе котораго усиленно хлопочет в Совѣтѣ министров о сня тіи правительственной опеки, ввиду того, что банком пре тензіи 93 проц. кредиторов уже удовлетворены.

Бал в еврейской гимнастическом О-вѣ „Хасмонея".

Гимнастическое О-во „Хас монея" устраивает 15 Января с. г. в своем собственном по мѣщеніи, по Замковой ул. № 14, бальный вечер, в органи заціонной работѣ котораго члены об-ва приступили еще в прошлом году, что дает возможность надѣяться на экстра-ординарность предсто ящаго бала, тѣм болѣе, что устроители обѣщают всѣх же лающих посѣтить этот вечер быть обязательно в бальных туалетах, от чего внѣшній вид бала, безусловно выигра ет, а приняв во вниманіе, что случайной публики на балу не может быть, благодаря разсылки пригласительных билетов только лицам лично знакомым членам о-ва— мож но с увѣренностью сказать что вечер получится очень удачный.

ОБЕРЕГАЙТЕ ЗДОРОВЬЕ

Болной желудок является главной причиной возникновенія разнообразных болѣзней, засоряет кровь, вслѣдствіе чего происходит плохой обмѣн веществ

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

идеальное средство для оздоровленія желудка, уничтожая запоры являются хорошим очищающим средством облегчает дѣятельности органов пищеваренія, укрѣпляют организм и возбуждают аппетит.

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

уничтожают болѣзнь печени, почек, желчных камней геморроидальныя боли, ревматизм, артретизм, боли головы схим и лишаи

Zioła z Gór Harcu D-ra Lauera

были награждены на медицинских выставках наивысшими похвалами и золотыми медалями в Баденѣ, Берлинѣ, Лондонѣ, Вѣнѣ, Парижѣ и во многих других мѣстах.

Цѣна ½ коробки зл. 1,50, двойной зл. 2,50

Продажа в аптеках и аптекарских магазинах.

Примѣчаніе: Остерегайтесь ничего не стоящих поддѣлок

Представитель на Польшу: JÓZEF GROSSMAN
Warszawa, Chmielna 49.

ЛУЧШІЙ
ПОДАРОК ДѢТЯМ
К ПРАЗДНИКАМ

КНИГА

ПРОДАЖА ПО НОМИНАЛЬНЫМ ЦѢНАМ БЕРЛИНСКАГО КАТАЛОГА В РЕДАКЦІЙ „ВОЛЫНСКАГО СЛОВА"

РОВНО, UL. HALLERA 6, тел. 88

Konto czekowe P. K. O. w Warszawie 80695.

Большой выбор послѣдних новинок книжнаго рынка

Подписчикам „Вол. Слова" 10% проц. скидки с цѣн каталога.

Др. М. ГОФМАН

РОВНО, ул. 3-го МАЯ № 58
Телефон № 17

Акушерство и женск. (болѣзни Рентгеновскіе лучи просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцевая лампа горное солнце) Соллюкс, Діатермія и леченіе электричеств.

Zgubiono legitymację nauczycielską wydaną przez kuratorium O. S. W na imię Jana Iliczuka. Uważać za nieważną.

Skradzono książeczkę wojskową wydaną przez PKU w Równem na imię Jefimija Kużela. Uważać za nieważną.

Zgubiony dowód osobisty, wydany przez Starostwo Równieńskie w roku 1926 i książeczkę wojskową wydaną przez P. K. U. w Równem na imię Zacharja Łanda.

Uważać za nieważny.

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½, 5-7½.
„ женщин 5—6.
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55

Д-р Д. ПОЛЯК

Болѣзни кожныя и венерич.
Пріем от 10—1 и от 4—7
ул. Мицкевича 34, во дворѣ

Найуспішнішим средством усипляючим
РЕВМАТИЗМ
ЛОМАННЯ, БІЛЬ ГОЛОВИ і ЗУБІВ
є випробований від 30 літ і нагороджений медалями.
ПЕРВОЛЬ ЛЕФРАНЦОЗА
хемікь і аптикарь в Тернополѣ
До набуття всюди
Вирѣб і головний склад виєнаков.
АПТИКА МІКОЛЯША
ЛЬВІВ.

КЛАД С ПОДАРКАМИ

Можно найти в чаѣ фирмы „ЭВИГ"

По случаю 40 лѣтняго юбилея извѣстная фирма

„НѢМЦОВИЧ-ЭВИГ"

постановила раздать

ЦѢННЫЕ ПОДАРКИ

в продолженіи нѣсколькихъ мѣсяцев своим консументам

Среди восьмушек самых лучших сортов чаю

„ЦЕЙЛОНСКАЯ РОЗА"

„Эвиг" № 17 „Эвиг" № 24,

которые уже пущены в продажу во всѣх городах и мѣстечках Польши, имѣются много внутри которых находятся ЧЕКИ на слѣдующія БОЛЬШІЯ СУММЫ.

1) 1чек на 1000 зл.
2) 2 „ по 500 „
3) 10 „ „ 300 „
4) 80 „ „ 200 „
5) 80 „ „ 100 „
6) 80 „ „ 50 „

На будущій мѣсяц фирма обѣщает другіе цѣнные подарки. ИЩИТЕ-ЖЕ СЧАСТЛИВЫХ ПАЧЕК ЧАЮ Кто в пачкѣ чаю извѣстной фирмы „Эвиг" найдет чек, получает немедленно от фирмы наличными сумму, указанную в чекѣ. Подарки вы находите в самом пріятном в мірѣ чаѣ „ЭВИГ".

В воскресенье 16 Января с. г. в 4 ч. в.

в зданіи Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Общества (ул. 13 Дивизіи № 33) для учащихся гимназіи Общества устраивается

„РОЖДЕСТВЕНСКАЯ ЕЛКА"

запись дѣтей не учащихся гимназіи производится в канцеляріи гимназіи ежедневно с 8 час. утра до 2 час. дня. Плата—2 злотых.

Директор гимназіи, А. ЮШКЕВИЧ

Пріемные экзамены во всѣ классы
(кромѣ VIII класса)

Ровенской Частной Гимназіи

с русским языком преподаванія

начнутся 25 января 1927 г.

Прошенія принимаются ежедневно в канцеляріи гимназіи с 8 час. утра до 2 час. дня. К прошеніям необходимо приложить: а) метрику о рожденіи, б) свидѣтельство о привитіи оспы, в) свидѣтельство об образованіи (если таковое имѣется) и г) экзаменаціонную плату.

Директор гимназіи А. ЮШКЕВИЧ

OGŁOSZENIE № 100.

Magistrat m. Równego podaje niniejszem do wiadomości, iż dnia 18 Stycznia 1927 r. o godzinie 12 w lokalu Magistratu (w wydziale Elektrowni Miejskiej) odbędzie się przetarg na dostawę słupów dla Elektrowni Miejskiej niezbędnych na 1927 rok. Oferty na ten przetarg winne być przedłożone do godziny 12 dnia 18 Stycznia 1927 r. Sekretarzowi Magistratu w zapieczętowanych i zalakowanych kopertach. Do ofert opłaconych stemplem na 2 (dwa) złote winno być dołączone wadjum w wysokości zł. 750.

Przetarg obejmuje dostawę:

100 szt. słupów sosnowych 9 mtr. długości.
50 „ „ „ 11 „ „

Słupy dostarczone winny odpowiadać następującym warunkom:

1) grubość w końcu cienkim nie powinna być mniejsza od: 180-190 m-m. dla słupów do 9 mtr.
190-200 m-m. „ „ 11 „

1a) Grubość w dolnym końcu nie powinna być mniejsza: od 280 m-m. dla słupów do 9 mtr. długości
„ 300 m-m. „ „ „ 11 „ „

2) Słupy powinny być dostarczone z zimowego wyrębu, oczyszczone z kory, równe i możliwie bez sęków (dolne częśći drzew).

3) Słupy zwalone przez burzę, zleżałe i pożarte przez robactwo są wyłączone od przyjęcia.

4) Przyrost nie powinien przekraczać 1 cm. na mtr. bieżącej długości.

Ceny powinny być podane za sztukę z wyszczególnieniem warunków zapłaty za każdy gat. słupów oddzielnie łącznie z dostawą do: a) Składu przy nowej Elektrowni (Podstacji) przy ul. Siennej. b) Placu jarmarcznego na Woli.

Magistratowi przysługuje prawo wyznaczania ilości słupów, dostarczonych na każdy z wymienionych placów.

Magistrat zastrzega sobie prawo zmniejszenia lub zwiększenia oznaczonej ilości słupów o 25%, przyczem kontregent nie ma prawa roszczenia z tytułu zmiany ilości dostarczonych słupów jakichkolwiek pretensji do Magistratu.

Magistrat zastrzega sobie prawo wyboru kontregenta bez względu na podane warunki i ceny według swego uznania.

Magistrat m. Równego.

Równe, dnia 31-XII 1926 r.

За 120 зл.
скоропечатку
(POWIELACZ)
Мѣстнаго производства
„MILLOGRAPH"
печатает сотни тысяч оттисков циркуляров, рисунков и т. п.
Необходимый для учрежденій, школ контор и т.д.
Two Handl. „Millograph"
Warszawa, Marszałkowska 119, tel. 37-83.
Ищем представителей на — — провинцію. — —

Обойщик-декоратор
работает дешево и хорошо по частным квартирам, матрацы, отоманы, гарнитуры и т. д. Специально обивает двери и окна войлоком и клеенкой
ул. Кс. Скорупки № 5
Глембоцкій.

ПЕРЕЛЬМУТТЕРА УЛЬТРАМАРИНА
самая лучшая и экономная синька для бѣля, небѣлки и окраски.
Требуйте вездѣ
Słoneczna 25
Ch. Perelmutter, Lwów
Награждена на всемірной выставкѣ в Брюссель и медалью золотыми медал

OD PÓŁ WIEKU POWSZECHNIE ZNANY ZE SKUTECZNOŚCI
NISZCZY BRODAWKI SKÓRY STWARDNIENIA
ARAGO
ST. GÓRSKIEGO WARSZAWA
ODCISKI
ŻĄDAĆ WSZĘDZIE

ZĘBY ZDROWE I BIAŁE ZACHOWASZ UŻYWAJĄC PROSZKI
AGATOL MENTOLIN

Drukarnia Fejgela Litwaka Równe ul XIII. Dyw. 2.

Редактор-изд. И. Мухин.

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL